



Iglesia Católica San Luis Rey  
Saint Louis King Catholic Church

*75 Aniversario (1947 - 2023) 75 Anniversary*

**7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

“When someone strikes you on your right cheek,  
turn the other one as well.” Mt 5:39

---

**7° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

“Si alguno te golpea en le mejilla derecha,  
preséntale también la izquierda”. - Mt 5, 39

February – Febrero 19, 2023

## NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



## OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

### SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET\* CATHEDRAL CITY, CA 92234\* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: [stlouiscathedralcity@sbdiocese.org](mailto:stlouiscathedralcity@sbdiocese.org)

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor  
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar

### Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	<a href="mailto:lguido@sbdiocese.org">lguido@sbdiocese.org</a>
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	<a href="mailto:aezealla@sbdiocese.org">aezealla@sbdiocese.org</a>
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	<a href="mailto:jrosas@sbdiocese.org">jrosas@sbdiocese.org</a>
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext: 129	<a href="mailto:isalas@sbdiocese.org">isalas@sbdiocese.org</a>
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	<a href="mailto:alejandragarcia@sbdiocese.org">alejandragarcia@sbdiocese.org</a>

### Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

#### Visita a los Enfermos

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

#### Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)

Rosie Guerra e Imelda Figueroa

**Lectors English** Glenn Davis (415) 308-3455

#### Lectores Español

Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967

#### Sacristanes / Sacristans

Imelda Figueroa

#### Servidores del Altar

Maria Imelda Rubio (760) 641-2160  
Francis Solorio (760) 498-7077

#### Hospitalidad - Hospitality

Amalia Garcia (760) 409-1555  
Maria Martinez (760) 641-6673  
Mario Estrada (760) 457-6865

#### Retiro Prematrimonial

Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279

#### Ministerio de Duelo—Vida y Sanación

Angelica Medina  
Alma Cortez (760) 600 - 0823

#### Fe y Caridad - Faith and Charity

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

#### Youth Group - Grupo de Jóvenes

(760) 328-2398

#### Prevención y Rescate

Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

#### Grupo de Oración

Natividad Alverdin (760) 409-3756

#### Ministerio de Música

Angelica Medina (760) 534-9234  
Nicolas Vieyra (760) 861-5024

#### Coro de Niños

Angelica Medina (760) 534-9234



Find us on  
Facebook

Buscanos en Facebook @isanluisreydefrancia

**HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS**

**Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)**

**HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE**

<b>Monday and Tuesday</b>	7:30 am (English)	<b>Sábado / Saturday</b>	<b>Domingo / Sunday</b>
<b>Miércoles y Jueves</b>	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
<b>Friday</b>	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
<b>Viernes</b>	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
			1:00 pm (Español)
			6:00 pm (Español)

**Confessions / Confesiones**  
**Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm**

**Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.  
Viernes Primero del mes adoración toda la noche**

**Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.  
First Friday of the month all night adoration**

**Diocesan Development Fund  
Fondo del Desarrollo Diocesano**

February 13 de febrero, 2023

Our Goal/ Meta: \$40,700.00

Pledges made: \$1,035.00 (Promesas)

Gifts Received: \$34.99(Aportaciones)

Donors: 4 (Donantes)

Percentage of goal

Porcentaje de

Meta: .09 %

*Thank you/Gracias*

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En el salón parroquial. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

**Ministerio de Prevención y Rescate** se reúne los viernes a de 7:00 p.m. en el salón de la iglesia. Coordinadoras Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

**Holy Scripture Reflection** with Fr. Athanasius  
Let's walk through Sunday Scripture readings, to learn the important events that have changed our present and illuminates our future. For all Christians, the Bible is undoubtedly of great value for correcting, teaching, guiding, and instructing our lives.  
Fridays from 9:00a.m. to 10:00a.m.

**Our parish offers Online Giving**

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at [www.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) or call the parish office at 760-328-2398



**Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea**

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web [ww.stlouischurchcathedralcity.org](http://www.stlouischurchcathedralcity.org) o llama a la oficina al 760-328-2398

## CALENDARIO DE CUARESMA—LENT SCHEDULE

**Miércoles de Ceniza** 22 de febrero

**Ash Wednesday** February 22

Horario de Misas / Mass times:

7:00AM Misa (Español/Spanish)

12:00 PM Mass (English/Ingles)

5:00PM Mass (English/Ingles)

7:00PM Misa (Español/Spanish)



**Todos los Viernes de Cuaresma/ Estaciones de la Cruz y Sopas de Cuaresma**

- 24 de febrero, 3,10,17, 24 y 31 de marzo

**Every Friday of Lent / Stations of the Cross and Lenten Soups**

- February 24, March 3, 10, 17, 24 and 31

6:30PM Misa en Español

7:00PM Estaciones de la Cruz

**Lenten Penance Service / Servicio Penitencial de Cuaresma**

Tuesday, March 7 de Marzo Martes.

7:00PM

El Ministerio Guadalupano les invita a rezar el Santo Rosario el 12 de cada mes comenzando el 12 de marzo a las 5pm en frente de la imagen de la Virgen de Guadalupe. Para mas información por favor llamar a Amalia García 760-409-1555.



### ATTENTION GRADUATING SENIORS!

The James Buchner Memorial Scholarship is now available

Are you Catholic? Are you Hispanic? Do you attend Cathedral City High School?

Do you have good grades? Do you participate in community service?



If you do, this scholarship was designed especially for you. Go to [www.iegives.org](http://www.iegives.org) and click on the "Student" on the website. Scroll down and click "Common Application". This will take you to the logon page. Follow directions on how to set up an account. Fill the registration page and submit. Hit the APPLY button and start filling the common application. On your essay make sure you include your Hispanic heritage and how being a Catholic has influenced your life. Application deadline is March 15, 2023. **GOOD LUCK.**

### ATENCION ESTUDIANTES DE ULTIMO AÑO DE PREPARATORIA.

La Beca James Buchner Memorial Scholarship esta disponible

Estas planeando asistir al colegio? Cumples con los siguientes requisitos?

Eres Católico? Eres Hispano? Eres estudiante de la Cathedral City High School?

Tienes Buenos grados? Participas en Servicio Comunitario?

Si cumples con estos requisitos, esta beca fue diseñada especialmente para ti. Visite la pagina [www.iegives.org](http://www.iegives.org) y haga clic en "Student" . Desplácese hacia abajo y haga clic en "Common Application". Esto lo llevará a la página de inicio de sesión. Siga las instrucciones sobre cómo configurar una cuenta. Rellene la página de registro. Presiona el botón APPLY y comienza a llenar la solicitud. En su essay, asegúrese de incluir su herencia hispana y cómo el ser católico ha influido en su vida. La fecha límite de solicitud es el 15 de marzo de 2023. **BUENA SUERTE.**

## Meditación del Evangelio

*“Amen a sus enemigos, hagan el bien a los que los odian y rueguen por los que los persiguen y calumnian”. - Mateo 5,44*

*“Confío, Señor, en tu misericordia; alegra mi corazón con tu auxilio. Cantaré al Señor por el bien que me ha hecho” (Salmo 12,6).* Estamos llamados a ir más allá de nosotros mismos en todas las cosas que realizamos en la vida cotidiana. En otras palabras, el amor no puede tener condiciones, se ama al máximo o no se ama. Los ejemplos que tenemos de amor en las telenovelas, o los *reality shows*, son de fantasía y de acomodo al egoísmo. Lo que Jesús propone es darlo todo hasta el tope, hasta el fondo del corazón. Como los abuelitos que cuidan de sus nietos con toda el alma; o como los cuidadores de enfermos que lo dan todo para el alivio y descanso en la enfermedad; o como los padres de familia que trabajan sin descanso para llevar el pan a la mesa.

Jesús nos llama en el Evangelio a la coherencia cristiana, a comenzar un camino espiritual que nos renueve desde el fondo del corazón. No más ojo por ojo ni diente por diente. Eso de amar a los enemigos es diferente: *“Si alguien te hace un pleito por la camisa, entrégale también el manto. Si alguien te obliga a llevarle la carga, llévasela el doble más lejos. Da al que te pida, y al que espera de ti algo prestado, no le vuelvas la espalda. (Mateo 5,40-42).* Pero, ¿cómo Señor? eso es muy difícil de llevar. Cuando presto, cobro a toda hora. Si me piden ayudar con alguna responsabilidad en la familia, mejor me retiro dando miles de excusas, que estoy cansado u ocupado. Puede ser, pero desde el mensaje del Evangelio, el amor lo puede todo.

## Gospel Meditation

*“Love your enemies and pray for those who persecute you.” - Mathew 5:44*

Of all the things Jesus says which seem totally bat-crazy, this one might take the cake: **“But I say to you, love your enemies, and pray for those who persecute you.”** An enemy is someone who desires the destruction of you, your projects, or those you care about. To love and pray for them is to want their health, strength, and flourishing. But if they thrive, they are more likely to hurt you and others. So, aren't you indirectly willing your own destruction, or that of your friends? If you doubt that this problem is embedded in this teaching, when was the last time you actually prayed honestly for the people you really hate?

How can we solve this riddle so we might actually live this command? Recall that enemy-love is the surest sign that you love someone with God's love, and not with indirect egotism. After all, if my love for my enemy ends up hurting me or my loved ones, it can't be for me. Enemy-love costs more because there are no tit-for-tats. No reciprocity — just loved poured out, and often pain in return. That's why it is so precious and rare. “What is unusual about that?” asks the Lord about love for our friends. Jesus wants us to experience the unusual love which only comes from him.

When Jesus was being killed on the cross, he was loving his executioners. In fact, he was holding them in being as they nailed him to the cross. He loved those who were spiritually piercing his Mother's heart, *while they were doing it.* And when he rose from the dead, he showed us that this kind of love is always worth it. It's stronger than death. Real love is unusual.

— *Father John Muir*

©LPi



## Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

### Sábado - Saturday 18

- 4:00 pm For the special intentions of Maritza Marilena Morataya. In thanksgiving to Saint Jude for the health of Socorro and Illiana Hinojosa.
- 6:00 pm Por Juan Sosa en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Salvador Moreno Álvarez+, Mauricio y Manuel Pleitez+.

### Domingo - Sunday 19

- 7:00 am Por el eterno descanso de Margarita Ríos Barajas+. Por Carmen Castillo en su cumpleaños. por la intercesión de san José por Timoteo Vadillo Ruiz. Por la salud y el bienestar de Alejandra Alvizo. Por la conversión de la familia Alvizo.
- 9:00 am For the eternal repose of the soul of Mario De Loera+. For the special intentions of Maritza Marilena Morataya. In thanksgiving to Saint Jude for the health of Socorro and Illiana Hinojosa.
- 11:00 am Por el eterno descanso de Raymundo Babuca+, María Alicia Castro+, Carlota Martínez Carrillo+, María Celina y Mercedes González+. Por las almas del purgatorio.
- 1:00 pm Por el descanso eterno de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, José De Jesús Jáuregui+, Juana Muñoz Gradilla+, Luis Fernando Ramírez García+ e Irma García de Ramírez+. Por la conversión de Ángel Guadalupe Solís Amparano.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Herminia García Corona+, Barbara Howard+ y Gonzalo Mata+. En agradecimiento a la Virgen de Guadalupe.

### Monday - Lunes 20

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Armin Galindo+ y Martin Valenzuela+. For the special intentions of Maritza Marilena Morataya. In thanksgiving to Saint Jude for the health of Socorro and Illiana Hinojosa. For the health and well being of Alejandra Alvizo and for the conversion of the Alvizo Family.

### Tuesday - Martes 21

- 7:30 am For the health and well being of Alejandra Alvizo and for the conversion of the Alvizo Family. For the eternal repose of the soul of Ernestina Oropeza+ and Ramon Guerrero+.

### Miércoles - Wednesday 22

- 7:30 am Por el eterno descanso de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, Ulyses León+, Ernestina Oropeza+ y Ramón Guerrero+. las intenciones especiales de Marilena Morataya. Por la conversión de Ángel Guadalupe Solís Amparano. Por la salud y el bienestar de Alejandra Alvizo. Por la conversión de la familia Alvizo.

### Jueves - Thursday 23

- 7:30 am Por Javier y María Valdivia en su aniversario de boda. Por el eterno descanso de Ernestina Oropeza+ y Ramón Guerrero+.

### Viernes - Friday 24

- 7:30 am For the special intentions of Shaun Sullivan.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, Ernestina Oropeza+, Ramón Guerrero+, Irene y Guadalupe Hernández+. Por las Almas del Purgatorio y por la paz del mundo. Por la salud de José Antonio Hernández y Brenda Torres. Por las intenciones especiales de Leslie Villalba Babuca.

### Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Febrero / Febrero 2023

de Lunes 20 a Viernes 24/ From Monday 20th to Friday 24th

Por Enrique y Aria Juárez en su cumpleaños.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$25. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$25. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

Padre, llamaste a San Luis Rey para que fuera un gobernante sabio y justo. Con la ayuda de sus oraciones, ayudamos a construir su Reino eterno a través de nuestras obras de justicia y misericordia aquí en la tierra. Concédelo por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.



Father, You called Saint Louis to be a wise and just ruler. By the help of his prayers may we help build your eternal Kingdom through our works of justice and mercy here on here on earth. Grant this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

### Campaña de apoyo para la construcción de la Capilla de Adoración

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

#### Fundraising support for the construction of the new Adoration Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.

**Meta-Our Goal:** \$800,000.00

**Necesitamos-We need:** \$516,811.57

**Aportaciones-Gifts Received:** \$283,188.43



### Tarjeta de promesa para el fondo financiero para la Construcción de la Capilla

¡Gracias por su donativo! Por favor, deposite la tarjeta de promesa en la canasta de la colecta semanal durante la misa o envíenosla directamente a nosotros: Fondo financiero para la Construcción de la nueva capilla, Parroquia San Luis Rey 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Por favor llene lo siguiente:

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Ciudad: \_\_\_\_\_  
 Estado: \_\_\_\_\_  
 Teléfono: ( ) \_\_\_\_\_  
 Correo electronico: \_\_\_\_\_

¡SI! He decidido donar al fondo de la construcción de la nueva capilla:

\$ 100 \_\_\_ \$ 200 \_\_\_ \$ 300 \_\_\_ Otros \$ \_\_\_\_\_

Este es el total de mi donación.

Esta es una promesa por 12 meses con un pago mensual de \$ \_\_\_\_\_

### Construction of the Chapel Pledge Card

Thank you for your gift! Please drop this pledge card in the weekly collection basket at Mass or mail it to us directly: Construction of the new Chapel fund, Saint Louis Parish 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Please fill out the following:

Name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 City: \_\_\_\_\_  
 Telephone: ( ) \_\_\_\_\_  
 Email: \_\_\_\_\_

YES! I choose to give to the Construction of the new Chapel fund:

\$100 \_\_\_ \$200 \_\_\_ \$300 \_\_\_ Other \$ \_\_\_\_\_

This is a one-time donation.

This is a pledge for 12 months in the amount of \$ \_\_\_\_\_ each month